

# R-Motion®



**BIZTONSÁGOS. EGYSZERŰ.  
MINIMÁLISAN INVAZÍV.**

[www.fkg.ch/r-motion](http://www.fkg.ch/r-motion)

# KÖNNYEN HASZNÁLHATÓKONZERVATÍV reciprok eszközöknek köszönhető BIZALOM

## NAGY FLEXIBILITÁS

és biztonságos átjárhatóság az R-Motion® eszközök szabadalmazott hőkezelésének köszönhetően.

## NAGY ELLENÁLLÁS

a ciklikus igénybevétellel szemben a betegek nagyobb biztonságáért.

## JÓ KEZELHETŐSÉG

a kockázatmentes, sima átjárhatóság érdekében az eszköz exkluzív szerkezetének és hőkezelésének köszönhetően.

## EGYSZERŰ HASZNÁLAT ÉS IDŐNYERESÉG\*

egy univerzális eszköz segítségével formáláshoz és reciprok mozgáshoz.

## MINIMÁLISAN INVAZÍV

reciprok rendszer a kicsi kónuszoknak köszönhetően jobban tiszteletben tartja a csatorna anatómiáját\*\*.

## AZ ESZKÖZEGYEDÜLÁLLÓ BEHATOLÁSIPÁLYÁJA

teljesen az R-Motion® koncepcióba integrálva.

### Termékcsalád

#### R-Motion®

##### BEHATOLÁSI RESZELŐ

###### R-Motion Glider



##### FORMÁLÓ RESZELŐ

###### R-Motion 25



###### R-Motion 30



###### R-Motion 40



###### R-Motion 50



### EGYSZEKVENCIA AZ ESETEK TÖBBSÉGÉHEZ

#### BEHATOLÁSI PÁLYA

##### R-Motion Glider



#### FORMÁLÁS

##### R-Motion 25



##### R-Motion 30



vagy\*\*



\* Összehasonlítva a többreszelős rendszerekkel.

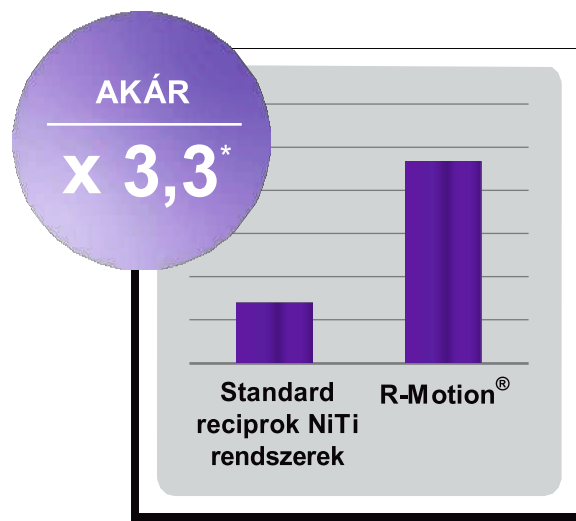
\*\* Összehasonlítva a standard reciprok NiTi rendszerekkel.

\*\*\* Válasszon formáló eszközt terápiás hozzáállása szerint.

# BIZTONSÁGOS és ELLENŐRZŐTT kezelés

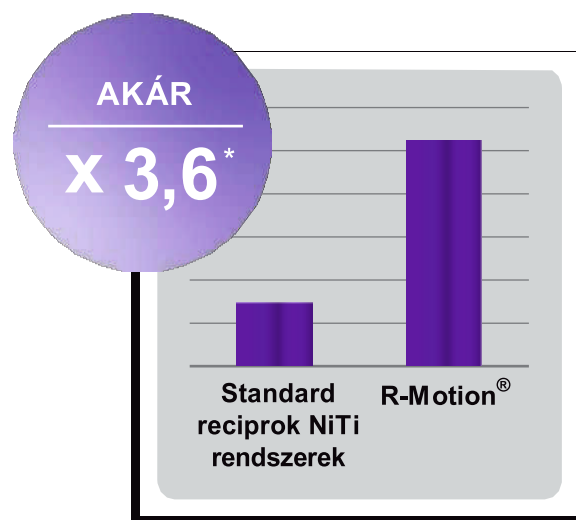
## Nagyobb flexibilitás

Az exkluzív hőkezelési eljárásnak köszönhetően, amely az eszköz kék színének köszönhetően ismerhető fel, a R-Motion® jobb flexibilitással rendelkezik, ami lehetővé teszi az orvosok számára a csatorna anatómiák széles skálájának kezelését.



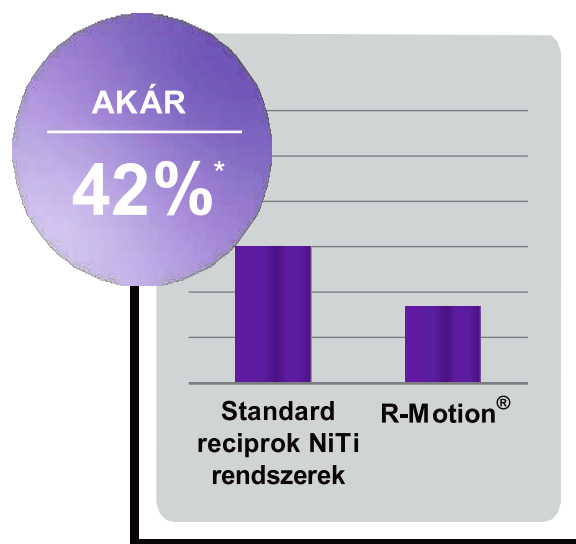
## Nagyobb ellenállás a ciklikus igénybevétellel szemben

Az R-Motion® eszközök a szabadalmazott hőkezelésnek köszönhetően nagyobb ellenállással rendelkeznek a ciklikus igénybevétellel szemben. A ciklikus igénybevétellel szembeni nagyobb ellenállóképesség csökkenti az eszköz törésének kockázatát, s ezzel növeli a beteg biztonságát.



## Korlátozott csavarhatás

Az R-Motion® eszközök korlátozott csavarhatásuk van, ami az orvosnak jobb ellenőrzést ad az eszköz előrehaladásáról a csatornában.



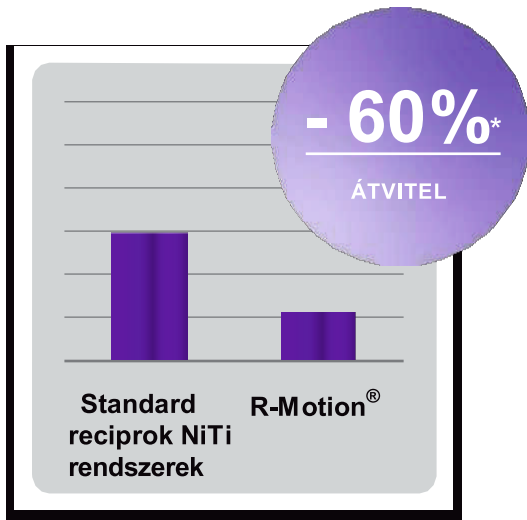
\* Belső laboratóriumi tesztek szerint összehasonlítva az ekvivalens konkurens eszközökkel.

# MINIMÁLISAN INVAZÍV a bevált elemek kombinációjának köszönhetően

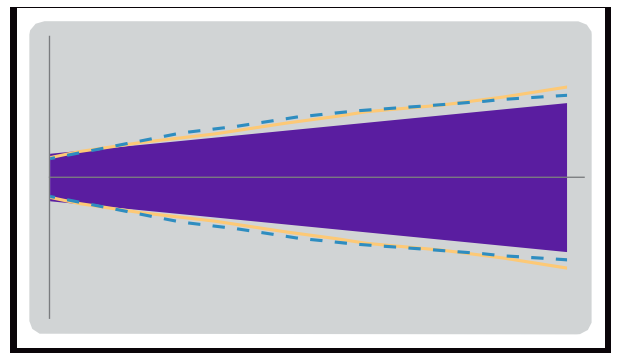
## Jobban tiszteli a csatorna anatómiáját

Az R-Motion® eszközök nagyobb flexibilitása és tökéletesített szerkezete biztosítja a központosítást és csatorna anatómiájának tiszteletben tartását.

Az R-Motion® eszközök vékonyabb keresztmetszetei kevésbé invazívak az ekvivalens konkurenciás reszelőkkel összehasonlítva, ami csökkenti a dentin túlságos leszedésének kockázatát és minimalizálja az érintetlen területekre gyakorolt hatást.

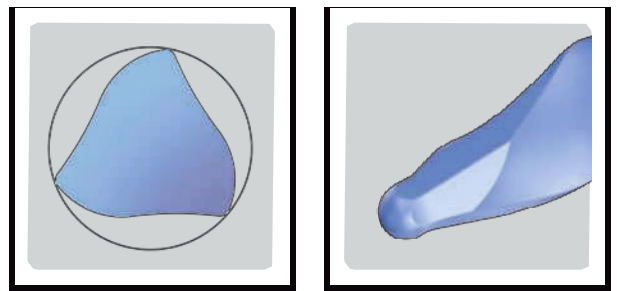


■ R-Motion 30    — Standard reciprok NiTi rendszerek



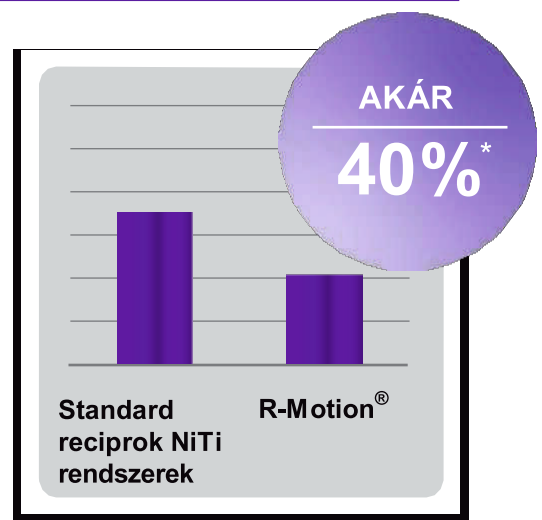
## Jobb vágási hatékonyság

A lekerekített háromszög keresztmetszet éles vágóélekkel és új, optimalizált reszelőcsúccsal\*\* nagy vágási hatékonyságtól kezdve akár az apex és a dentin védelmének tökéletes kombinációját szolgáltatja.



## A dentin kisebb megterhelése

Az R-Motion® exkluzív szerkezete és a vékonyabb átmérő korlátozzák a dentinstresszt a gyökércsatorna kezelésénél.



\* Belső laboratóriumi tesztek szerint összehasonlítva az ekvivalens konkurens eszközökkel.

\*\* Folyik a szabadalmazási eljárás.

# A termékek referenciaszámai

## RECIPROKESZKÖZ AZ ÁTJÁRATÓSÁGHOZ

### R-Motion Glider

15/.03		3x 21mm
		3x 25mm
		3x 31mm

## RECIPROKFORMÁLÓESZKÖZÖK

### R-Motion 25

25/.06		3x 21mm
		3x 25mm
		3x 31mm

### R-Motion 30

30/.04		3x 21mm
		3x 25mm
		3x 31mm

### R-Motion 40

40/.04		3x 21mm
		3x 25mm
		3x 31mm

### R-Motion 50

50/.04		3x 21mm
		3x 25mm
		3x 31mm

## PAPÍR CSAPOK

### 200 papír csap csomagolása

	25/.06
	30/.04
	40/.04
	50/.04





## GUTTA PERCHA

### 60 Gutta Percha csap csomagolása

	25/.06
	30/.04
	40/.04
	50/.04

## TOTALFILL® BC POINTS™ CSAPOK

### 60 BC csap csomagolása

	25/.06
	30/.04
	40/.04
	50/.04

## TOTALFILL® BC SEALER™



### Fecskendő 2g + 15 TotalFill BC csúcs



071 650 007

## TOTALFILL® BC POINTS™ HIFLOW CSAPOK

### 60 db BC Points HiFlow csap csomagolása

	30/.04
	40/.04
	50/.04

## TOTALFILL® BC SEALER™ HIFLOW

### Fecskendő 1,5g + 15 csúcs TotalFill BC



071 650 008

# R-Motion®



R-Motion® Glider



R-Motion® (formázó reszelő)



Reciprocating motion (counterclockwise)  
Reciprok mozgás (óránutató járásával szemben)  
Reziproke Bewegung (gegen den Uhrzeigersinn)



## EN

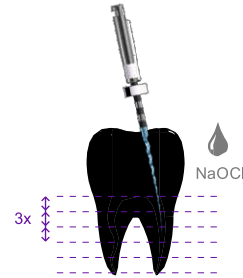
- Create straight-line coronal and radicular access
- Use an ISO 010 hand file to explore the canal
- Determine the working length (WL)

## HU

- Készítsen közvetlen koronális és radikuláris hozzáférést
- Vizsgálja meg a csatornát kézi reszelővel ISO 10
- Határozza meg a munkahosszt (MH)

## DE

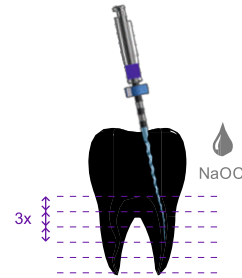
- Einen geradlinigen koronalen und radikulären Zugang präparieren
- Den Kanal mit einer Handfeile ISO 010 sondieren
- Bestimmen Sie die Arbeitslänge (AL)



- Progress with **R-Motion Glider** down to WL with **gentle 2-3 mm strokes** (max. 3)
- Irrigate and recapitulate

- Haladjon az **R-Motion Glider** eszközzel egészen az MH-ig **finom 2-3 mm-es húzásokkal** (max. 3)
- Öblítse ki és foglalja össze.

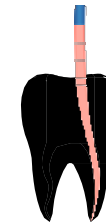
- Verwenden Sie den **R-Motion Glider** mit **sanften Bewegungen von 2-3 mm** (max. 3) und bereiten Sie bis zur AL auf
- Spülen und rekapitulieren



- Use the appropriate **R-Motion shaping file** with **gentle 2-3 mm strokes** (max. 3), applying very light apical pressure and allowing file to passively progress along the canal until reaching the WL
- Irrigate and recapitulate

- Használjon **megfelelő R - M o t i o n formázó reszelőt**. **Finom 2-3 mm-es húzásokkal** (max. 3), alkalmazzon nagyon könnyű apikális nyomást és hagyja a reszelőt passzívan előhaladni a csatorna mentén egészen a MH eléréséig.
- Öblítse ki és foglalja össze.

- Verwenden Sie **die entsprechende R-Motion Aufbereitungsfeile** mit **sanften Bewegungen von 2-3 mm** (max. 3) ausführen, mit sehr wenig Druck nach apical und die Feile passiv in den Kanal bis zur AL eindringen lassen
- Spülen und rekapitulieren



- Once the canal has been shaped, proceed with the cleaning of the canal
- Obturate by selecting the appropriate GP point and sealer

- A csatorna kialakítása után folytassa a csatorna tisztításával.
- Zárja le megfelelően kiválasztott GP csappal és tömőanyaggal.

- Wenn die Aufbereitung des Kanals abgeschlossen ist fahren Sie mit der Reinigung des Kanals fort
- Mit entsprechenden GP Spitzen und Sealer füllen

# R-Motion®



INFO

## BEHATOLÓ PÁLYA RESZELŐ

## FORMÁZÓ RESZELŐK VÁLASZTÁSA



Preoperative radiographs  
Műtét előtti röntgenfelvételek  
Präoperative Röntgenaufnahmen

Access preparation  
Hozzáférés előkészítése  
Zugangsvorbereitung

Determine the WL  
Határozza meg a MH-t  
Bestimmung der AL

R-Motion  
Glider



15/03v

up to WL  
akár MH-ig  
bis AL

Standard csatorna  
(esetek többsége)

Közepes csatorna

Nagy csatorna

R-Motion  
25



25/06

Select the final shaping file depending on your own therapeutic approach.

Válasszon reszelőt végleges formázáshoz saját terápiás megközelítésétől függően.

Wählen Sie die abschließende Feile, entsprechend Ihres therapeutischen Ansatzes.

R-Motion  
30



30/04

R-Motion  
40



40/04

R-Motion  
50



50/04

up to WL  
akár MH-ig  
bis AL

Clean &  
Obturate  
Tisztítás &  
Obturáció  
Reinigen &  
Füllen

\* Select the R-Motion single-file shaping instrument which is best suited to the anatomy of the canal being treated. If the radiographs do not allow you to clearly identify the anatomy of the canal, it can be gauged using hand files.

Válasszon ki olyan R-Motion formázó reszelőt, amely legjobban megfelel a kezelt csatorna anatómiájának. Ha a röntgenfelvételek nem teszik lehetővé Önnek a csatorna anatómiájának meghatározását, megmérhető kézi reszelők segítségével.

Wählen Sie das entsprechende R-Motion Aufbereitungsinstrument, welches der Anatomie des zu behandelnden Kanals am besten entspricht. Wenn die Anatomie des Kanals anhand der Röntgenaufnahmen nicht eindeutig bestimmt werden kann, ist es möglich mittels Handfeilen eine weitere Verifizierung des Kanals durchzuführen.



# rodentica®

Rodentica Hungária Kft.  
Kóolaj u.2, 2922 Komárom  
tel.: +36 345 42 930  
fax: +36 345 42 931  
email: rodentica@t-online.hu  
www.eshop.rodentica.eu

[www.fkg.ch/r-motion](http://www.fkg.ch/r-motion)

**FKG Dentaire SA**  
Crêt-du-Loche 4  
CH-2304 La Chaux-de-Fonds  
Switzerland  
T +41 32 924 22 44

[info@fkg.ch](mailto:info@fkg.ch)  
[www.fkg.ch](http://www.fkg.ch)

